



No. 08-055473- -00001-0000

Fecha: 2008-07-18 16:27:07 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 378 FASE NACIONAL I
Act. 329 CTO INFORMACION Folios: 9

CALLE 72 NO. 5000

www.lloredacamacho.com

jllcco@lloredacamacho.com

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: P1.-ASTRAZENECA AB.-Solicitud de Patente de Invención en Fase
Nacional PCT para "ALQUILSULFONAMIDA-QUINOLEÍNAS".-Clase
A61K 31/47.-Expediente número 08.055.473.-

1. Me refiero a mi solicitud de Patente de 30 de Mayo de 2008.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia, hacen a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con su Traducción Oficial No. 2008-06-13-418 debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 776465 de 16 de Junio de 2008.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,

ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

TRADUCCION OFICIAL No. 2008-06-13-418
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
- Este documento público
2. ha sido firmado por Frances L. Toutkaldjian
3. actuando como Notario Público del Estado de Delaware
4. lleva el sello/estampilla de Frances L. Toutkaldjian, Notario Público, Delaware

Certificado

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 5. en Dover, Delaware | 6. el día 30 de Mayo A.D. de 2008 |
| 7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware | |
| 8. No. 0353683 | |
| 9. Sello/Estampilla | 10. Firma: (ilegible) |
| Sello de la Secretaria del Estado de Delaware | Secretario de Estado |

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2008 JUN 16 A 10:16
JEFE DE LEGALIZACION
BOGOTA D.C.

776465
RESPONSE
DEL EXTO
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
AS FUNDACIONES INICIADAS

TRADUCTORA OFICIAL
ISS. 2177 / NO MINJUSTICIA
COBARD
COBARD TAMAYO

Traspaso de la invención llamada "ALQUILSULFONAMIDA - QUINOLEINAS", documento escrito en inglés y en español.

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

74

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Certificado Notarial (Individual), documento escrito en inglés y en español.

Sello seco notarial.

Frances L. Toutkaldjian
Notario Público
Estado de Delaware
Mi Comisión Expira el 26 de octubre de 2008

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 13 de junio de 2008,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTIA
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Frances L. Toutkaldjian

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Frances L. Toutkaldjian, Notary Public, Delaware

Certified

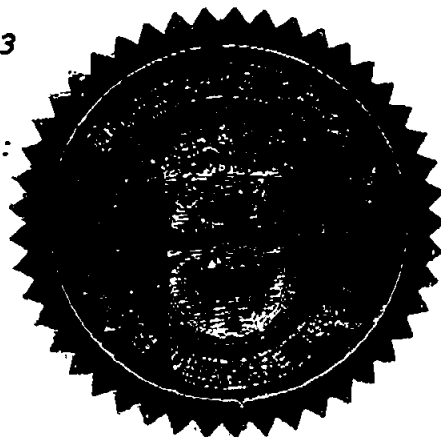
5. at Dover, Delaware

6. the thirtieth day of May, A.D. 2008

7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0353683

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

Harriet Smith Windsor

Secretary of State

ASSIGNMENT

The undersigned,

Jeffrey ALBERT, Cristobal ALHAMBRA, James KANG, Gerard KOETHER, Thomas SIMPSON, James WOODS and Yan LI

domiciled in

AstraZeneca Wilmington, 1800 Concord Pike, P.O. Box 15437, Wilmington, Delaware 19850-5437, USA

hereby state under oath to be the sole and true inventor of

ALKYLSULPHONAMIDE QUINOLINES

We state as well that we assign, without reservations or limitation, in favor of

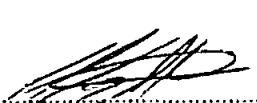
AstraZeneca AB

a corporation organized and existing under the laws of Sweden

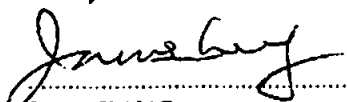
domiciled in

SE-151 85 Södertälje, Sweden

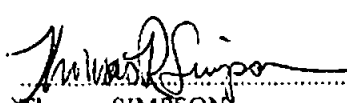
all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.


Jeffrey ALBERT

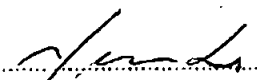
5/29/08


James KANG

5/16/08


Thomas SIMPSON

5/27/2008


Yan LI

TRASPASO

abajo firmado

Jeffrey ALBERT, Cristobal ALHAMBRA, James KANG, Gerard KOETHER, Thomas SIMPSON, James WOODS y Yan LI

domiciliado en

AstraZeneca Wilmington, 1800 Concord Pike, P.O. Box 15437, Wilmington, Delaware 19850-5437, Estados Unidos de América

decla bajo juramento ser único y verdadero inventor de.

ALQUILSULFONAMIDA-QUINOLEÍNAS

Declaramos asimismo que cedemos y transferimos sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

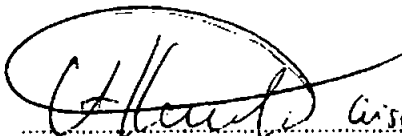
AstraZeneca AB

organizada y existente de conformidad con la leyes de Suecia

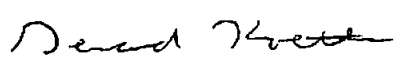
domiciliada en

SE-151 85 Södertälje, Suecia

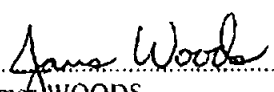
Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.


Cristóbal ALHAMBRA

05/16/08


Gerard KOETHER

5/19/08


James WOODS

5/16/08

May 16, 2008

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 29 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mi,
Notario Publico,

JEFFREY ALBERT

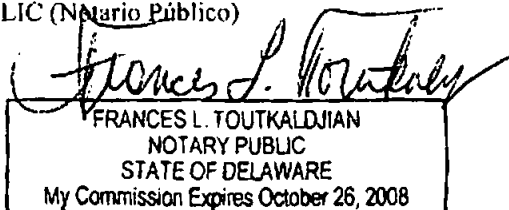
On this 29 day of May
2008 personally appeared before me, a Notary Public,

JEFFREY ALBERT

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and HE duly acknowledged to me that
HE executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 16th días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mi,
Notario Publico,

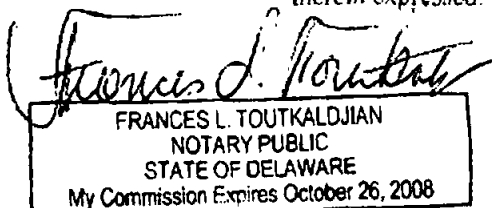
CRISTOBAL ALHAMBRA

On this 16th day of May, 2008
~~2007~~ personally appeared before me, a Notary Public,

CRISTOBAL ALHAMBRA

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 16 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mí,
Notario Publico,

JAMES KANG

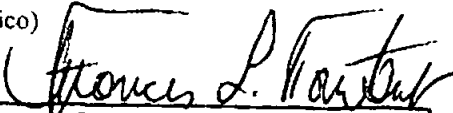
On this 16th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

JAMES KANG

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)


FRANCES L. TOUTKALDJIAN
NOTARY PUBLIC
STATE OF DELAWARE
My Commission Expires October 26, 2008

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 19 días del mes de Mayo
2008, compareció personalmente ante mí,
Notario Publico,

GERARD KOETHER

On this 19th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

GERARD KOETHER

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.


FRANCES L. TOUTKALDJIAN
NOTARY PUBLIC
STATE OF DELAWARE
My Commission Expires October 26, 2008

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 21 días del mes de Mayo
2008 compareció personalmente ante mi,
Notario Publico,

Thomas SIMPSON

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

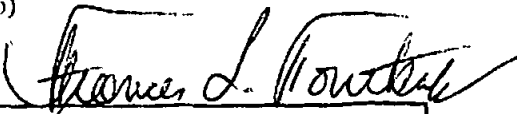
On this 21th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

Thomas SIMPSON

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)


FRANCES L. TOUTKALDIAN
NOTARY PUBLIC
STATE OF DELAWARE
My Commission Expires October 26, 2008

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los 16 días del mes de Mayo
2008 compareció personalmente ante mi,
Notario Publico,

JAMES WOODS

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

On this 16th day of May, 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

James Woods

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and he duly acknowledged to me that
he executed the same for the uses and purposes
therein expressed.


FRANCES L. TOUTKALDIAN
NOTARY PUBLIC
STATE OF DELAWARE
My Commission Expires October 26, 2008

CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 16 días del mes de Mayo
2008 comparecí personalmente ante mí,
Notario Publico,

On this 16 day of MAY 2008
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

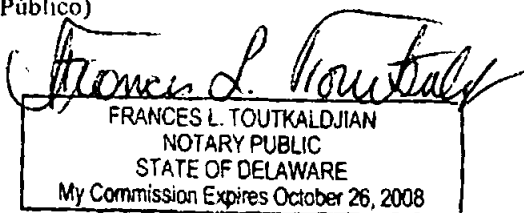
Yan Li

Yan Li

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and She duly acknowledged to me that
she executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los días del mes de
2007, comparecí personalmente ante mí,
Notario Publico,

On this day of
2007 personally appeared before me, a Notary Public,

a quien doy fé de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarado ante mí que
otorga el mismo para los fines y propósitos que
en él se expresan.

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and duly acknowledged to me that
executed the same for the uses and purposes
therein expressed.